# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

**Подписная цѣна.**

| | На годъ. | На полгода. | На 3 мѣс. | На 1 мѣс. |
|---|---|---|---|---|
| | р. к. | р. к. | р. к. | р. к. |
| Безъ пересылки и доставки . . . . . | 3 — | 2 — | 1 — | — 50 |
| Съ доставкой на домъ въ городѣ . . . | 4 — | 2 50 | 1 50 | — 75 |
| Съ пересылкой по почтѣ . . . . . . | 5 — | 3 — | 2 — | 1 — |

РИГА.

I. Плата за обязательныя объявленія, кромѣ судебныхъ, помѣщаемыя въ „Губернскихъ Вѣдомостяхъ", опредѣляется: за одну строку корпуса въ 30 буквъ на первой страницѣ 20 коп. и на послѣдней 10 коп.
II. Плата за объявленія, печатаемыя инымъ шрифтомъ съ употребленіемъ рамъ, украшеній и политипажей, взимается по разсчету количества строкъ сплошного набора корпуса въ 30 буквъ, могущихъ помѣститься въ занимаемой объявленіемъ площади.
III. При повтореніи объявленій дѣлается скидка за два раза и болѣе 15 проц.
IV. При разсылкѣ объявленій на отдѣльныхъ листахъ, въ видѣ прибавленій къ „Губернскимъ Вѣдомостямъ", взимается, кромѣ почтовыхъ расходовъ, одинъ рубль со 100 экземпляровъ.
V. За доставку оправдательнаго нумера взимается особо по 20 коп. за экземпляръ.

**За необязательныя частныя объявленія:**
за строку въ одинъ столбецъ корпуса . . . . . . . . . . . 10 коп.
„ „ „ „ „ петита . . . . . . . . . . . 15 „

**Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.**

**№ 81** Телефонъ № 517. **Годъ LIV.** **Пятница, 21 іюля.** Телефонъ № 517. **1906**


**Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вѣдомости.**
**(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)**

# ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

## Циркуляръ Главнаго Морского Штаба.

*Апрѣля 20 дня 1906 года, № 148.*

Главный Морской Штабъ объявляетъ при семъ циркулярное распоряженіе Управленія Государственными сберегательными кассами отъ 15-го марта сего года за № 47 относительно сберегательныхъ кассъ, дѣйствовавшихъ на погибшихъ во время войны съ Японіей судахъ флота. При этомъ Штабъ объявляетъ, что подлинные лицевые счета судовой Государственной кассы, бывшей на крейсерѣ I ранга *„Адмиралъ Нахимовъ"*, хранятся въ С.-Петербургской Государственной сберегательной кассѣ, а лицевые счета по кассѣ, бывшей на мореходной канонерской лодкѣ *„Бобръ"*, находятся во Владивостокской Государственной сберегательной кассѣ при Отдѣленіи Государственнаго Банка.

Подписали: За Начальника Главнаго Морского Штаба, Контръ-Адмиралъ *Виренiусъ* и Дѣлопроизводитель *Пржибытекъ*.

От Управленія Государственными сберегательными кассами, инструкціонное отдѣленіе, 15 марта 1906 года, № 47.

*Государственнымъ сберегательнымъ кассамъ.*

Многія сберегательныя кассы обращаются въ управленіе государственными сберегательными кассами съ запросами о порядкѣ удовлетворенія вкладчиковъ сберегательныхъ кассъ, дѣйствовавшихъ на погибшихъ на Дальнемъ Востокѣ во время войны съ Японіей военныхъ судахъ флота.

Въ виду сего, Управленіе считаетъ необходимымъ сообщить слѣдующія указанія по сему предмету, для свѣдѣнія и руководства, сберегательнымъ кассамъ:

1) Все дѣлопроизводство по выдачѣ вкладовъ судовыхъ сберегательныхъ кассъ, бывшихъ на погибшихъ судахъ 1, 2 и 3 Тихоокеанской эскадры, сосредоточено въ С.-Петербургской сберегательной кассѣ.

2) Въ той-же сберегательной кассѣ хранятся лицевые счета судовыхъ сберегательныхъ кассъ, бывшихъ на броненосцахъ: *„Пересвѣтъ"*, *„Севастополь"*, *„Побѣда"*, *„Ретвизанъ"*, *„Полтава"*, и *„Орелъ"*, крейсерахъ: *„Паллада"*, *„Баянъ"*, и *„Боярынъ"*, канонерской лодкѣ *„Отважный"* и минномъ транспортѣ *„Амуръ"*.

3) Требованія по выдачѣ вкладовъ сберегательныхъ кассъ, бывшихъ на судахъ: *„Цесаревичъ"*, *„Алмазъ"*, *„Діана"*, *„Аврора"*, *„Олегъ"*, *„Богатырь"*, *„Россія"* и *„Громобой"*, должны быть направляемы въ Либавскую портовую сберегательную кассу при Отдѣленіи Государственнаго Банка.

4) Требованія вкладчиковъ сберегательныхъ кассъ, бывшихъ на судахъ: *„Новикъ"* и *„Изумрудъ"*, должны быть препровождаемы въ Владивостокскую сберегательную кассу при Отдѣленіи Государственнаго Банка.

5) Дѣлопроизводство по выдачѣ вкладовъ судовой сберегательной кассы на крейсерѣ *„Аскольдъ"* сосредотечено въ Кронштадтской сберегательной кассѣ при казначействѣ.

6) При удовлетвореніи вкладчиковъ судовыхъ сберегательныхъ кассъ должно быть соблюдаемо слѣдующее основное правило: въ вышеуказанныя сберегательныя кассы (С.-Петербургская, Либавская и Владивостокская) направляются заявленія лишь тѣхъ вкладчиковъ, которые представили свои судовыя сберегательныя книжки, съ приложеніемъ при этомъ самихъ книжекъ; заявленія же объ утратѣ сберегательныхъ книжекъ судовыхъ кассъ и удостовѣренія Морской эвакуаціонной комиссіи объ утратѣ таковыхъ должны быть направляемы непосредственно въ Счетный Отдѣлъ Главнаго Управленія Кораблестроенія и Снабженій (г. С.-Петербургъ), за исключеніемъ кассъ, помянутыхъ выше въ пп. 2, 3, 4 и 5.

Къ сему управленіе присовокупляетъ, что раньше поступившія изъ сберегательныхъ кассъ заявленія вкладчиковъ судовыхъ сберегательныхъ кассъ, ихъ книжки и удостовѣренія Морской эвакуаціонной комиссіи препровождены, по принадлежности, въ подлежащія сберегательныя кассы для исполненія или въ Счетный Отдѣлъ Главнаго Управленія Кораблестроенія и Снабженій.

Подписалъ: Временно-Управляющій *Н. Рейтлингеръ* и скрѣпилъ Завѣдующій Отдѣленіемъ *К. Билинскій.*

# Мѣстный отдѣлъ.

## Распоряженія и объявленія административныя.

Согласно протоколу врачебнаго отдѣленія губернскаго правленія, утвержденному Губернаторомъ, провизору Тобiасу Мееровичу *Крону* разрѣшено учредить въ городѣ Ригѣ, по большой Сборной улицѣ, въ домѣ № 4, химико-техническую лабораторію. № 2421.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Карлу Петровичу *Берзину* содержать въ г. Ригѣ, по Дерптской ул. № 14, книжный магазинъ и библіотеку. № 3944.

Согласно резолюціи Губернатора дантисту Боруху-Арону Іосселевичу *Цадкину* разрѣшено учредить въ городѣ Ригѣ, по большой Грѣшной улицѣ, въ д. № 14, зуболечебный кабинетъ. № 2495.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Эдуарду Ивановичу *Тарашну* перевести принадлежащее ему въ гор. Ригѣ фотографическое заведеніе изъ дома № 163 по Александровской ул. въ домъ № 95 по Елизаветинской улицѣ. № 4130.

Резолюціею и. д. Лифляндскаго Губернатора, Вице-Губернатора, отъ 4 сего іюля, статскій совѣтникъ Георгій *Трампедахъ* уволенъ, согласно прошенію, отъ должности Венденскаго городского головы. № 893.

Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Александру Карлову *Лейшке* содержать близъ ст. „Икскюль" Рижскаго уѣзда, въ домѣ Ломана, фотографическое заведеніе и производить фотографическіе снимки по всей Лифляндской губерніи. № 3959.

Согласно резолюціи и. д. Губернатора — Рижскому городовому врачу коллежскому совѣтнику *Эрасмусу* разрѣшенъ отпускъ внутри Имперіи, считая съ 15 іюля по 1 августа с. г., при чемъ исполненіе его служебныхъ обязанностей на время отпуска возложено на Рижскаго городового врача коллежскаго совѣтника *Лосскаго*. № 2522.

Согласно протоколу врачебнаго отдѣленія, утвержденному и. д. Губернатора, вольнопрактикующій въ гор. Лемзалѣ врачъ, д-ръ мед. Каръ-Іоганнесъ Іоганнесовичъ *Мюллеръ* назначенъ и. д. Лемзальскаго городового врача, считая съ 4 іюля сего года. № 2534.

Согласно резолюціи и. д. Губернатора — дантисткѣ Маріи Петровнѣ *Универъ* разрѣшено учредить въ усадьбѣ „Куйвалагу", Беклерской волости, Перновскаго уѣзда, зуболечебный кабинетъ. № 2553.

Согласно утвержденному и. д. Лифляндскаго Губернатора уставу — врачу Матiасу *Гиршбергу* и швейцарскому гражданину электро-инженеру Гуго-Теофилю *Рошену* разрѣшено учредить въ г. Ригѣ частную лечебницу для пользованія больныхъ электричествомъ, свѣтомъ и физико-терапевтическими средствами. № 2558.

Крестьянка Грашской волости, Венденскаго уѣзда, Берта-Евгенія Петровна *Рудзитъ*, подпискою, данною 8 апрѣля 1906 года Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 35 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ей Россійскимъ консуломъ въ Берлинѣ 19 марта 1906 г. за № 564.

Въ виду того, что названная Берта Рудзитъ, согласно донесенію Рижской городской полиціи, оказалась несостоятельной къ уплатѣ упомянутой недоимки, Лифляндскій Губернаторъ

предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго названной крестьянкѣ имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора.
№ 8118. 1

Крестьянинъ Нейенбургской волости, Туккумскаго уѣзда, Фрицъ-Виле Матисовъ *Рамбе*, подпискою, данною 14 августа 1905 г. Вержболовской таможнѣ, обязался уплатить 20 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, выданнаго ему въ гор. Ригѣ 3 августа 1904 г. за № 3448.

Въ виду того, что названный Фрицъ Рамбе, согласно донесенію пристава 1 участка Митавской части г. Риги, въ счетъ упомянутой недоимки уплатилъ 15 руб., къ уплатѣ же остальныхъ 5 руб. оказался несостоятельнымъ, Лифляндскій Губернаторъ предписываетъ всѣмъ полицейскимъ лицамъ и мѣстамъ о розыскѣ принадлежащаго названному крестьянину имущества и капиталовъ, на которыя могло бы быть обращено взысканіе сказанной недоимки паспортнаго сбора.
№ 8009. 1

## Судебныя объявленія.

Рижско-Вольмарскій съѣздъ мировыхъ судей, опредѣленіемъ своимъ, состоявшимся въ распорядительномъ засѣданіи 15 мая 1906 г., допустилъ отставного поручика Людгера Францевича *Окушко* къ веденію чужихъ дѣлъ въ Рижско-Вольмарскомъ судебно-мировомъ округѣ, въ качествѣ частнаго повѣреннаго. № 14420.

Рижскій окружный судъ, по I-му гражданскому отдѣленію, согласно 1958 ст. уст. гражд. судопр., симъ объявляетъ, что *27 іюля* 1906 года въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будетъ вскрыто и прочтено духовное завѣщаніе умершей 3 февраля 1906 года въ гор. Ригѣ Александры Владиміровой *Лубовой*. № 321330.

Рижскій окружный судъ, по II-му гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9 іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что *26 іюля* 1906 года, въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будетъ прочтено духовное завѣщаніе титулярнаго совѣтника Эдуарда Іоганновича (онъ-же Гансовичъ) *Гиршсона*, умершаго 11 мая 1906 г. въ гор. Юрьевѣ. № 42230.

Мировой судья 1-го участка Перново-Феллинскаго округа, согласно 221 ст. положенія о примѣненіи суд. уст. Императора Александра II въ Прибалтійскихъ губерніяхъ отъ 9-го іюля 1889 г., симъ объявляетъ что *31 іюля* 1906 г., въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго суда, будетъ прочтено духовное завѣщаніе крестьянки Имаверской волости, Феллинскаго уѣзда, Екатерины Елизаветы *Юнгъ*, урожд. Рійсъ, умершей 22-го іюня 1906 г. въ гор. Перновѣ.
№ 1430.

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Василій Федоровичъ *Бауманъ* и жена его Ольга Федоровна *Бауманъ*, урожд. *Питкевичъ*, заключили, 27 апрѣля 1906 года, *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса П. Л. Гиршмана за № 11, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключеннаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34971. 3

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Баускій мѣщанинъ Гельманъ Нахмановичъ *Лурье* и Рижскій мѣщанинъ Меerъ-Нахманъ Беровъ *Берковичъ*, первый желая выдать свою дочь Амалію Гельмановну Лурье замужъ за послѣдняго, заключили, 12 января 1895 г., *брачный договоръ*, совершенный у Рижскаго нотаріуса А. А. Боханова за № 1, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Прибалт. общность имущества супруговъ. № 34975. 3

Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, на основаніи прим. къ ст. 36 св. гражд. узак. губ. Прибалт., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что электротехникъ 2 гильдіи купеческій сынъ Мовша Залмановъ *Марковичъ* и дѣвица Елена Игнатьевна *Вассерштромъ*, желая вступить въ законный бракъ, заключили, 6/19 іюля 1905 г., *брачный договоръ*, совершенный у Варшавскаго нотаріуса Б. В. Малевскаго за № 647, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака, ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. св. гражд. узак. губ. Приб. общность имущества супруговъ.
№ 34963. 3

Списокъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ судебныхъ засѣданіяхъ Рижскаго окружнаго суда въ городѣ Верро, съ 25 по 26 іюля 1906 года.

*На 25 іюля.*

1) О Федорѣ *Вълневѣ*, обвин. по $1654^1$ ст. улож. о нак.
2) О Маріи *Пихлапу*, обв. по 3 ч. 1455 ст. улож. о нак.
3) О Карлѣ *Ильвесъ* и Янѣ *Кеппъ*, обв. по 3 ч. 309 ст. улож. о нак.
4) О Александрѣ и Павлѣ *Нарусбергахъ*, обв. по 12 и 1642 ст. улож. о наказ.
5) О Готфридѣ *Циркелъ*, обв. по 1 ч. 1647 ст. улож. о нак.
6) О Густавѣ *Миксонъ*, обвин. по 1 ч. 1651 и 2 и 5 п. 1659 ст. ул. и Густавѣ *Каацъ*, обв. по 169, 2 и 5 п. 170 ст. уст. о нак.

*На 26 іюля.*

1) О Лизѣ *Виссеръ*, обв. по 2 ч. 1460 ст. улож. о нак.
2) О Янѣ *Тоомъ*, обв. по 31 ст. уст. и 2 ч. 1483 ст. ул. о нак.
3) О Вернгардѣ *Тиганикъ*, Аннѣ *Керстенъ* и Розаліи *Кярнеръ*, обвин. по 285, 1 ч. 286 и $286^1$ ст. улож. о наказ.
4) О Василіи *Голубевъ*, обвин. по 1 ч. 286 и $286^1$ ст. улож. о нак.
5) О Іоганнесѣ *Туллусъ*, обв. по 9 и 1455 ст. улож. о нак.

Освидѣтельств. Василія *Андреева*.
№ 113860.

# Вызовы.

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы Сергѣя Баранова — вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 23-го марта 1906 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 5 февраля 1906 года, въ гор. Ригѣ, вдовы полковника Анны Алексѣевны *Егуповой*, совершеннаго 24-го ноября 1904 года, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной Анны Егуповой наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шести-мѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 32779. 1

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы пов. Эммы Зуръ — прис. пов. Кржижановскаго вызываетъ всѣхъ лицъ имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 6 марта 1906 г. взаимнаго нотаріальн. духовнаго завѣщанія и дополненія къ нему, умершаго 10-го февраля 1906 года, въ гор. Ригѣ мѣщанина Петра Николая Реймеровича *Зура* и жены его Эммы Амаліи Петровны *Зуръ*, совершенныхъ 2 февраля 1906 г., и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Петра Зура наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 32646. 1

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы дворянина Георгія Георгіевича Ренненкампфа — попечителя надъ наслѣдствомъ — вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 18-го апрѣля 1906 года домашнихъ духовнаго завѣщанія и кодицилла къ нему, умершей 9 декабря 1905 года въ городѣ Юрьевѣ, вдовы дворянина, Анны Карловны *фонъ Раммъ*, урожденной *фонъ Штрандтманъ*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Анны фонъ Раммъ наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.
№ 41182. 1

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы вдовы умершаго потомственнаго почетнаго гражданина Анны Матіасовны Конце — вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 25 апрѣля 1906 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 22-го февраля 1906 года, въ гор. Перновѣ, потомственнаго почетнаго гражданина Фридриха Антона Адольфовича *Конце* и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ Фридриха Антона Конце наслѣдство или по поводу онаго права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.
№ 41382. 1

Мировой судья 2 уч. г. Риги вызываетъ въ шестимѣсячный срокъ, со дня третьей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, въ камеру свою въ г. Ригѣ, по Церковной ул. № 15, Геймана Левинова и Жемса Гейманова *Зальцмановъ*, торговавшихъ въ г. Ригѣ подъ фирмой „Гейманъ Зальцманъ и Сынъ", для отвѣта по иску повѣреннаго торговаго дома „С. Марксъ и Сыновья" во Франкфуртѣ на Майнѣ, прис. пов. Павла Минца 348 руб. 33 коп. съ проц. со дня предъявленія иска 23 іюня 1906 г. по день уплаты и судебными и за веденіе дѣла издержками, предупреждая, что въ случаѣ неявки ихъ и не присылки ими повѣреннаго или письменныхъ объясненій, будетъ, по просьбѣ истца, назначено засѣданіе и постановлено заочное рѣшеніе.

Къ прошенію приложены довѣренность, письмо отвѣтчиковъ съ переводомъ на русскій языкъ и справка адреснаго стола. № 1044. 3

## Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Конкурсное управленіе, учрежденное по дѣламъ несостоятельнаго должника Рижскаго второй гильдіи купца Евгенія Рудольфа *Трессельта*, торг. подъ фирмою „И. Трессельтъ", получивъ утвержденіе отъ Рижскаго окружнаго суда, *открыло* свои засѣданія въ г. Ригѣ, по Бл. Песочной ул. въ домѣ № 16 кв. 4, о чемъ и извѣщаетъ всѣхъ, кому сіе вѣдать надлежитъ.

Конкурсное управленіе по дѣламъ несостоятельнаго должника Евгенія Рудольфа *Трессельта*, торг. подъ фирмою „И. Трессельтъ", приглашаетъ кредиторовъ его явиться въ общее заимодавцевъ собраніе, назначенное на *1 августа* сего 1906 г. въ 4 часа пополудни въ помѣщеніе конкурснаго управленія въ г. Ригѣ, по Большой Песочной ул. № 16, кв. 4.

Предметы занятій:

1) Обсужденіе вопроса объ окончаніи начатыхъ постройкою роялей.
2) Текущіе вопросы.

---

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что Карлъ *Дамбитъ* подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на батрачій участокъ № IX б.г., выдѣленный отъ расположеннаго въ Вольмарскомъ уѣздѣ и Буртнѣкскомъ приходѣ казеннаго имѣнія Луттерсгофъ. № 5785.

---

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего кредитнаго общества 1896 года, симъ публикуется, что крестьянинъ Адамъ *Силинъ* подалъ прошеніе о выдачѣ ему ссуды закладными листами на усадьбу „Вецъ-Силланге", выдѣленную изъ казеннаго имѣнія „Кольбергъ", расположеннаго въ Вольмарскомъ уѣздѣ и Залисбургскомъ приходѣ. № 5717.

---

## Утраченные документы и вещи.

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утратѣ именныхъ вкладныхъ билетовъ сей кассы, выданныхъ 10 іюня 1894 года за № 190871, на имя Вильгельма *Реке* и за № 190872 на имя Маріи *Реке*, каждый на 5 рублей, — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, означенные билеты будутъ уничтожены. № 438. 2

---

Младшій помощникъ начальника Рижскаго уѣзда 1 уч. розыскиваетъ утерянную мѣщаниномъ гор. Луги С.-Петербургской губ. Михаиломъ Ивановымъ *Политовымъ*, въ Рингмундсгофѣ, 5-ти лѣтн. паспортную книжку, выданную изъ подлежащей мѣщанской управы 11-го марта с. г. за № 1590.

Въ случаѣ обнаруженія паспорта, выслать таковой названному младшему помощнику. № 2829.

---

Зербенское волостное правленіе, Венденскаго уѣзда, по просьбѣ члена сего волостного общества Петра Михаиловича *Эверса*, прожив. въ Зербенской церковной корчмѣ, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что ему, Петру Эверсу, при пожарѣ корчмы, въ апрѣлѣ мѣсяцѣ 1904 г., вмѣстѣ съ другими документами отъ пожара уничтожено свидѣтельство объ окончаніи IV класса Рижской гимназіи Императора Николая I, выданное въ 1901 году, почему таковое, какъ уничтоженное пожаромъ, считается недѣйствительнымъ. № 2109.

---

Кечійское волостное правленіе симъ объявляетъ, что выданный крестьянину Кечійской волости, Эдуарду Мартынову *Мартынсону* паспортъ отъ 13 марта 1906 года за № 308, срокомъ по 1 октября 1906 года, Мартынсономъ утерянъ и признается недѣйствительнымъ, почему взамѣнъ таковаго ему выданъ новый паспортъ отъ 3 іюля 1906 года за № 630, срокомъ на 1 годъ. № 2120.

---

## Подряды, поставки и аренды.

*Прибалтійское управленіе земледѣлія и государственныхъ имуществъ* симъ объявляетъ, что на отдачу ниже поименованныхъ оброчныхъ статей и дачныхъ участковъ будутъ произведены торги:

### А. Курляндской губерніи.

*Въ Бушгофскомъ волостномъ правленіи 10 августа 1906 года.*

1) Озеро Булитъ, Шлоттенгофскаго лѣсничества, на 12 лѣтъ.

### Б. Лифляндской губерніи.

Въ канцеляріи *г. полицiймейстера купальныхъ мѣстъ близъ гор. Риги, 10 августа 1906 года.*

2) Участокъ подъ лит. А, для устройства купальнаго заведенія съ теплыми морскими ваннами на Рижскомъ взморьѣ, въ Новомъ Булленѣ, вблизи Бильдерлингсгофской III оброчной статьи — на 24 года.

3) 16 дачныхъ участковъ Бильдерлингсгофской V оброчной статьи за №№ 59, 76, 77, 78, 79, 81, 82, 83, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101 и 102, расположенныхъ по обѣимъ сторонамъ Маріинскаго проспекта въ Бильдерлингсгофѣ, а участокъ № 59 у ст. Эдинбургъ II, и 6 дачныхъ участковъ съ № 1 по № 6, Шлокской I а оброчной статьи, въ Новомъ Дуббельнѣ, около ст. Карлсбадъ, на 99 лѣтъ.

*При Магнусгофскомъ волостномъ правленіи 17 августа 1906 г.*

4) 10 дачныхъ участковъ за №№ 31, 32, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44 Магнусгофской казенной лѣсной оброчной статьи, Гензельсгофскаго лѣсничества, близъ деревни Вецаке, Магнусгофской волости — на 99 л.

*При Куркундскомъ волостномъ правленіи 14 августа 1906 г.*

5) 10 участковъ дачнаго поселка Немме, Каррисгофскаго лѣсничества, за №№ 1, 5, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 — на 48 лѣтъ.

### В. Эстляндской губерніи.

*При Ревельскомъ городскомъ полицейскомъ управленіи 14-го августа 1906 года.*

6) 8 дачныхъ участковъ за №№ 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 на островѣ Наргенъ, Ревельскаго лѣсничества — на 99 лѣтъ.

Подробныя арендныя условія, описанія и планы оброчныхъ статей и дачныхъ участковъ, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ управленіи земледѣлія и государственныхъ имуществъ, у г.г. лѣсничихъ вышеупомянутыхъ лѣсничествъ и въ мѣстахъ производства торговъ. № 14857. 2

---

*Въ Рижской инженерной дистанціи* назначены *28 іюля* 1906 года, въ 12 час. дня, торги на отдачу въ подрядъ очистки дымовыхъ трубъ въ зданіяхъ инженернаго вѣдомства въ гор. Ригѣ, срокомъ со дня заключенія контракта по 1 іюня 1910 г.

Объявленія для изустныхъ торговъ и запечатанные конверты будутъ приниматься въ день торга только до 12 час. дня.

При объявленіяхъ открытыхъ и запечатанныхъ, должны быть приложены документы о званіи и залоги.

Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговыя условія подающимъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій.

Залогъ для допущенія къ торгу требуется денежный въ размѣрѣ 20% съ годовой суммы подряда.

При несоблюденіи сего, объявленія будутъ признаны не дѣйствительными.

Условія на очистки дымовыхъ трубъ можно читать въ Рижской инженерной дистанціи въ гор. Ригѣ въ присутственные дни и часы. № 5476. 2

---

*Лифляндскій приказъ общественнаго призрѣнія* симъ объявляетъ, что имъ будутъ произведены: торгъ *1 сентября* 1906 года, въ часъ пополудни и переторжка — *4 того-же сентября*, въ часъ пополудни, на отдачу подрядовъ по поставкѣ для богоугодныхъ заведеній на Александровской Высотѣ въ 1907 году, слѣдующихъ предметовъ и припасовъ и по производству очистки дымовыхъ трубъ и отхожихъ мѣстъ въ тѣхъ-же заведеніяхъ въ 1907 и 1908 г.г.: 1625 пуд. воловьяго мяса, 63 пуд. телятины, 25 пуд. баранины, 63 п. свинины, 31 пудъ почечнаго нетопленнаго сала, 375 штукъ битыхъ куръ, 50 пуд. свиного сала 4375 п., ржаного хлѣба или 3125 пуд. ржаной муки, 63 пуд. пшеничной муки, 450 пуд. ячневой крупы, 313 пуд. гречневой крупы, 15 пуд. овсяной крупы, 125 пуд. перловой крупы, 63 пуда рису, 19 пуд. манной крупы, 50 пуд. крупной вермишели, 256 п. бѣлаго гороху, 18 пуд. тертаго хлѣба, 63 пуд. коровьяго масла, 188 пуд. поваренной соли, 275,000 шт. булокъ, 100 пуд. пиленнаго сахару, 8 пуд. мелкаго сахару, 10 пуд. сушеныхъ яблокъ, 10 пуд. сушеныхъ сливъ-катериновокъ, 8 пуд. картофельной муки, 125 штоф. уксуса, 13 пудовъ сальныхъ свѣчей, 38 штоф. жидкой клюкви, 31 бочку сельдей, 12500 полубутылокъ баварскаго пива, 63 копы яицъ, 1000 пуд. картофеля, 400 пуд. овса, 125 пуд. русскаго мыла, 3 пуд. колесной мази, $1^{1}/_{2}$ п. деревяннаго машиннаго масла, 19 п. соды, 13 пуд. керосина, 25 пуд. зеленаго мыла, 13 пуд. махорки, 100 берковцевъ сѣна, 125 берковцевъ соломы, 1250 шт. метелъ, 5420 пуд. кокса, 300 саж. еловыхъ и 300 саж. сосновыхъ дровъ, аршинныхъ, 7-ми футовой мѣры, 187 пуд. торфа, 350 аршинъ сѣраго солдатскаго сукна, шир. 32 верш., 75 аршинъ верблюжьяго сукна, шир. 31 верш., 44 фунта пряденой шерсти, 1875 аршинъ парусиннаго холста, шир. 19 верш., 325 аршинъ парусиннаго холста для простынь, шир. $31^{3}/_{4}$ верш., 375 арш. холста съ красными полосами, шир. 19 верш., 875 аршинъ парусиннаго холста-коломянки, шир. 15 верш., 100 арш. парусиннаго холста-равендука, шир. 16 верш., 1375 арш. подкладочнаго холста, шир. 9 верш., 1250 арш. подкладочнаго холста, шир. 16 верш., 1250 арш. подкладочнаго холста, шир. 15 верш., 275 арш. фламскаго полотна для полотенецъ, шир. $10^{1}/_{2}$ верш., 38 арш. фламскаго полотна для скатертей, шир. $2^{6}/_{16}$ арш., 250 аршинъ холста для мѣшковъ (дерюги), шир. 16 верш., 750 арш. сине-узко-полосатаго холста, шир. $21^{1}/_{2}$ верш., 750 арш. сине-широко-полосатаго холста, шир. 24 верш., 175 арш. пестраго полухолста, (холотинка или шведскій холотъ) шир. $16^{1}/_{2}$ верш. 1138 арш. фламскаго полотна для полотенецъ съ красными полосами, шир. $10^{1}/_{2}$ верш., 63 арш. фламскаго полотна для салфетокъ, шир. 1 арш., 63 пары сапогъ, 75 паръ мужскихъ башмаковъ, 75 паръ женскихъ башмаковъ, 125 паръ туфель, 63 пары головокъ сапогъ, 188 паръ подметокъ, 125 паръ набоекъ.

Торги будутъ производиться въ Лифляндскомъ губернскомъ правленіи, а потому желающіе принять участіе въ оныхъ имѣютъ явиться туда въ означенные дни и часы съ установленными залогами. Объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ будутъ приниматься до часа по полудни въ день торга, если въ нихъ соблюдены будутъ постановленія ст. 144 и 145 положенія о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ, изданія 1900 г. Условія поставки могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Лифляндскаго приказа общественнаго призрѣнія во всѣ присутственные дни отъ 12—2 час. дня. № 960. 1

---

*180 пѣхотный Виндавскій полкъ* объявляетъ, что *21 августа* 1906 г., въ 12 часовъ дня, въ гор. Митавѣ, въ полковой канцеляріи, по Добленской улицѣ, домъ № 58, будутъ производиться торги на поставку мяса, сала и продуктовъ для довольствія нижнихъ чиновъ полка съ 1 января по 1 сентября 1907 года.

Желающіе взять на себя подрядъ могутъ явиться на торги съ представленіемъ залога 3000 руб. наличными деньгами или же проц. бумагами.

Кондиціи на поставку мяса, сала и продуктовъ можно видѣть въ полковой канцеляріи ежедневно съ 20 іюля 1906 г., съ 10 час. утра до 2 час. дня. № 4373.

---

*Отъ управляющаго акцизными сборами Витебской губерніи* симъ объявляется, что въ Витебскомъ губернскомъ акцизномъ управленіи будутъ произведены, *2 августа* 1906 года, въ 1 часъ дня, рѣшительные, безъ переторжки, торги на поставку для надобностей казенной продажи питей въ губерніи на 1906 годъ въ Витебскій, Двинскій и Рѣжицкій казенные склады, въ количествѣ 80000 ведеръ ректификованнаго спирта.

Торги будутъ произведены на основаніи правилъ о торгахъ на поставку спирта для надобности казенной продажи питей, утвержденныхъ Г. Министромъ Финансовъ 26-го октября 1896 года и послѣдующихъ распоряженій (циркуляра Министра Финансовъ 23 мая и 30 іюня 1897 года за №№ 107 и 124 и Высочайше утвержденнаго Положенія Комитета Министровъ 13 іюня и 7 ноября 1897 года).

Подробныя условія поставки и порядка торговъ напечатаны въ Витебскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ и въ Вѣстникѣ Винокуренія; кромѣ того могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи главнаго управленія неокладныхъ сборовъ и казенной продажи питей, а равно въ канцеляріяхъ Витебскаго, Варшавскаго, Виленскаго, Гродненскаго, Ковенскаго, Курскаго, Кіевскаго, Курляндскаго, Лифляндскаго, Ломжинскаго, Минскаго, Московскаго, Могилевскаго, Псковскаго, Смоленскаго, Харьковскаго, Тамбовскаго и Эстляндскаго губернскихъ акцизныхъ управленій. № 8179.

# Торги.

**Поправка.**

Въ объявленіи судебнаго пристава Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей *Шимкевича* о продажѣ движимаго имущества Ив. С. *Кошкина,* отпечатанномъ въ № 78 Лифл. Губ. Вѣдом. за сей 1906 годъ, вкралась ошибка: продажа показана назначенною на 24 іюля 1908 года, а слѣдуетъ читать „**24 іюля 1906 г.**"

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
*Павловичъ,*

жит. въ гор. Ригѣ, по Дерптской ул. № 55 а. кв. 20, объявляетъ, что, 1 *августа* 1906 г', въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Герману *Венелю,* заключающагося въ двухъ рессорныхъ колясках, въ охотничьемъ шарабанѣ и саняхъ, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Товарищества на вѣрѣ Рижскаго пружиннагс и рессорнаго завода „Рессора" въ суммѣ 1742 руб. 86 коп., оцѣненнаго въ 1850 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, по бол. Песочной ул. № 9.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1858.

Судебный приставъ
I участка съѣзда мировыхъ судей
Перново-Феллинскаго округа
*Андресонъ,*

жит. въ г. Феллинѣ, объявляетъ, что 10 *октября* 1906 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ г. Феллинѣ, на удовлетвореніе претензій Іогана Кулля и Лифляндскаго дворянскаго кредитнаго общества на сумму 280 руб. 45 коп. и проц., будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія крест. Марта Мартова *Кинка,* находящагося въ Абьяской волости, Галлистскомъ приходѣ и Перновскомъ уѣздѣ, и заключающагося въ усадьбѣ „Синка № XXIV", пространствомъ земли 54,72 десят., со всѣми угодьями, подъ крѣп. № 23.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензіи, ипотечные долги на сумму 4100 руб. съ проц.

Крѣпостная книга на означенное имѣніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Перново-Феллинскаго мирового съѣзда.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 5680 руб.

Торгъ начнется съ суммы оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи мирового съѣзда или у судебнаго пристава. № 2196.

Судебный приставъ
Ревельскаго окуржнаго суда
*Ансонъ,*

жит. въ г. Ревелѣ, по Купеческой ул., въ д. № 6, объявляетъ, что *16 сентября* 1906 года, въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда, на удовлетвореніе взысканія Елены фонъ Вистингаузенъ въ суммѣ 2750 руб. 62 коп. съ проц., будетъ произведена публичная продажа принадлежащаго Яну Гиндрекову *Каунисма* и отдѣленнаго отъ им. Сеткюль, Гапсальскаго уѣзда, крест. участка „Сеппа № 19" и „Марди-Яни № 20", величиною 65 дес. 1504 кв. саж.

На означенной недвижимости числится ипотечныхъ долговъ 4700 руб.

Продаваемая недвижимость оцѣнена въ 2500 руб. и торгъ начнется съ суммы оцѣнки.

Крѣпостная книга на эту недвижимость ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи при Ревельско-Гапсальскомъ мировомъ съѣздѣ.

Всѣ лица, имѣющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты, для всѣхъ желающихъ, въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда во все время съ припечатанія объявленія до дня торга.

Судебный приставъ
Ревельскаго окружнаго суда
*Юстъ,*

жит. въ гор. Ревелѣ, по Медвѣжьей улицѣ, въ домѣ № 23, объявляетъ, что по опредѣленію Ревельскаго окружнаго суда отъ 8-го іюня 1906 года, на удовлетвореніе претензій Ревельскаго городского кредитнаго общества въ суммѣ 4914 руб. 8 коп. съ проц. и издержками, будетъ произведена *6 сентября* 1906 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимости Альфонса *Гоппе,* расположенной въ городѣ Ревелѣ, по Большой Перновской улицѣ, подъ крѣп. № 1314 a/IV, и состоящей изъ 1454,9 квадр. саж. городского грунта, съ находящимися на немъ постройками и принадлежностями.

На недвижимости ипотечныхъ долговъ, кромѣ Ревельскому городскому кредитному обществу, числится въ пользу Терезы Гардеръ, ур. Руктешель 5000 руб. и Теодора Кирагофера 2000 руб.

Крѣпостная книга на недвижимость ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Ревельско-Гапсальскаго миров. съѣзда.

Всѣ лица, имѣющія на продаваемую недвижимость такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

Торгъ начнется съ той суммы, которая будетъ заявлена первымъ изъ торгующихъ лицъ.

Условія о продажѣ и всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты для всѣхъ желающихъ въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда во все время съ припечатанія сего объявленія до самаго торга. № 906.

Судебный приставъ
С.-Петербургскаго окружнаго суда
*Коганъ,*

жит. Литейной части, 1 участка, по Литейному просп. д. № 33, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи германскаго подданнаго Карла Германовича Шарлаха, по закладной въ суммѣ 3300 руб. съ 10% съ 4-го февраля 1905 года, 62 руб. 69 к. судебныхъ издержекъ и издержекъ исполненія, будетъ производиться *30 сентября* 1906 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при X отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Нарвскому мѣщанину Адольфу Яковлевичу *Сегалю,* заключающагося въ участкѣ земли, величиною въ 791 6/7 кв. саж., съ находящимися на немъ: 5 деревянными двухэтажными дачами, деревянными дворницкою, прачешною — сараемъ и ледниками, состоящаго С.-Петербургской губ. и уѣзда, 2 стана, Стародеревенской волости, нынѣ Лѣснаго пригороднаго участка, при деревнѣ Коломяги подъ № 12 и полицейскимъ по Озерной ул. № 29 нынѣ 27. Имѣніе это заложено взыскателю К. Г. Шарлаху по двумъ закладнымъ въ 3300 руб. и И. Ф. Сидорову въ 3000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ его составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 8000 руб. № 1831.

Лифляндскій
Вице-Губернаторъ **Як. Бологовской.**

За секретаря М. Ивановъ.

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.



## ОТЧЕТЪ

**Нинигальскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ**

за 1905 годъ.

| | Руб. | К. |
|---|---|---|
| Къ 1-му января отчетнаго года состояло: | | |
| Расходнаго капитала | 2 | 45 |
| Въ теченіе 1905 г. поступило: | | |
| Ежегодныхъ членскихъ взносовъ | 24 | 21 |
| Итого | 26 | 66 |
| Въ теченіе 1905 г. выдано: | | |
| Жалованье письмоводителю | 10 | 50 |
| За напечатаніе отчета за 1904 г. | 3 | 27 |
| Итого | 13 | 77 |

Къ 1 января 1906 года осталось: На лицо расходныхъ денегъ 12 руб. 89 коп. Число членовъ общества 21. Застраховано: жилыхъ домовъ 13, хлѣвовъ и конюшенъ 25, овиновъ 10, прочихъ строеній 33. Общая сумма страхованія строеній 39,810 руб.

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ участниковъ общества 26 января 1906 года.



Редакторъ **Хр. Клейнбергъ.**

**Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ** (въ замкѣ).